

LED-BAUSTRALER/LED WORK LIGHT/PROJECTEUR DE CHANTIER À LED PBBK 4 B1

DE AT CH

LED-BAUSTRALER

Kurzanleitung

GB IE

LED WORK LIGHT

Short manual

FR BE

PROJECTEUR DE CHANTIER À LED

Guide de démarrage rapide

NL BE

LED-BOUWLAMP

Beknopte handleiding

PL

REFLEKTOR BUDOWLANY LED

Krótki instrukcja

CZ

LED STAVEBNÍ REFLEKTOR

Krátký návod

IAN 484685_2501

Sicherheitshinweise für Batterien/Akkus

LEBENSGEFAHR! Bewahren Sie Batterien/Akkus außerhalb der Reichweite von Kindern auf. Suchen Sie bei versehentlichem Verschlucken sofort einen Arzt auf.

EXPLOSIONSGEFAHR! Laden Sie nicht wieder-auf ladbare Batterien nicht auf. Schalten Sie keine Batterien/Akkus kurz und/oder öffnen Sie diese nicht. Dies kann zu Überhitzung, Feuer oder Explosionen führen.

- Werfen Sie Batterien/Akkus niemals in Feuer oder Wasser.
- Setzen Sie Batterien/Akkus keinen mechanischen Belastungen aus.
- Unterschiedliche Batterietypen oder neue und gebrauchte Batterien dürfen nicht zusammen benutzt werden.
- Batterien sind mit der richtigen Polarität einzusetzen.
- Leere Batterien sind aus dem Produkt zu entfernen und sicher zu entsorgen.
- Falls das Produkt für einen längeren Zeitraum unbenutzt gelagert wird, sollten die Batterien entfernt werden.
- Die Anschlussklemmen dürfen nicht kurzgeschlossen werden.

Risiko des Auslaufens der Batterien/Akkus

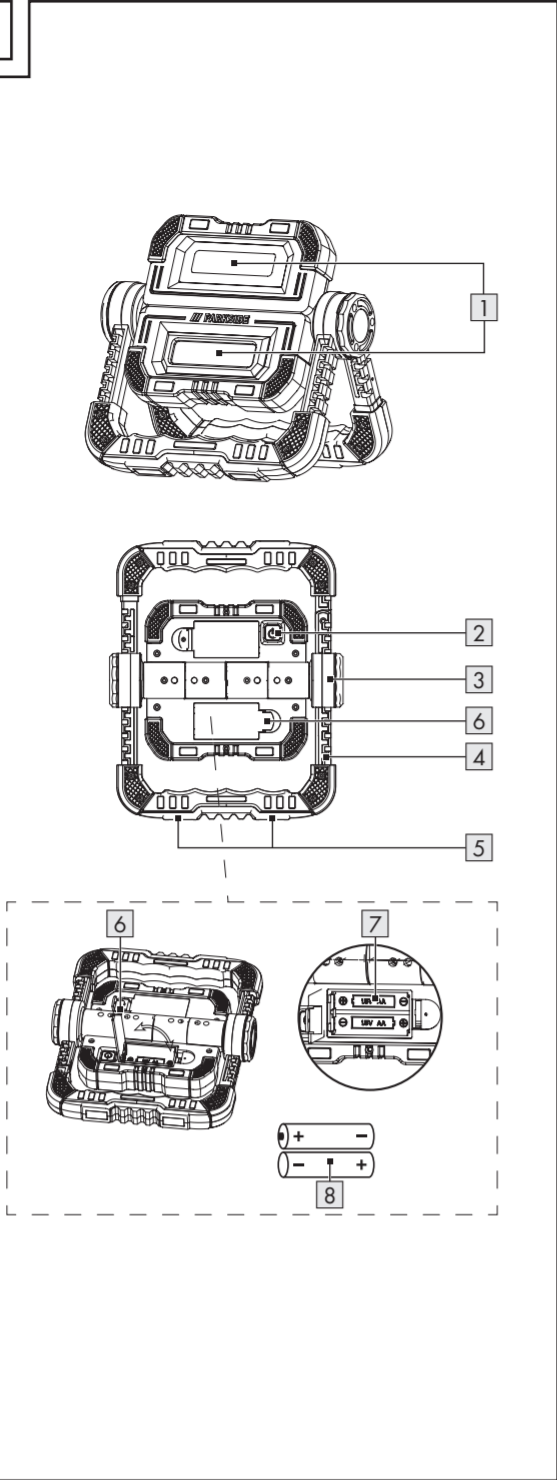
- Vermeiden Sie extreme Umgebungsbedingungen und Temperaturen, die einen Einfluss auf Batterien/Akkus haben könnten, z. B. Heizkörper/ direktes Sonnenlicht.
- Wenn Batterien/Akkus ausgelaufen sind, vermeiden Sie den Kontakt mit Haut, Augen und Schleimhäuten mit den Chemikalien! Spülen Sie die betroffenen Stellen unverzüglich mit frischem Wasser ab und suchen Sie ärztliche Hilfe auf!

TRAGEN SIE SCHUTZHANDSCHUHE! Ausgelaufene oder beschädigte Batterien/Akkus können bei Kontakt mit der Haut Verbrennungen verursachen. Tragen Sie in solchen Fällen immer geeignete Schutzhandschuhe.

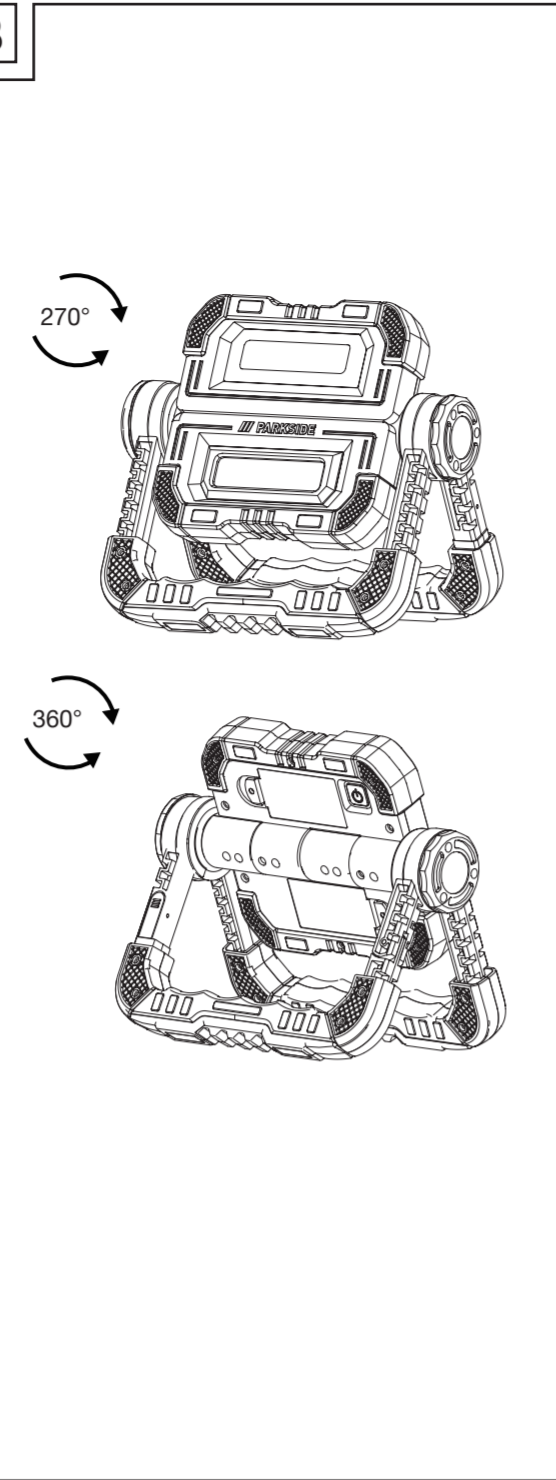
Vor der Verwendung

- Entfernen Sie das gesamte Verpackungsmaterial vom Produkt.
- Ziehen Sie den Isolierstreifen aus dem Batteriefach **7**.

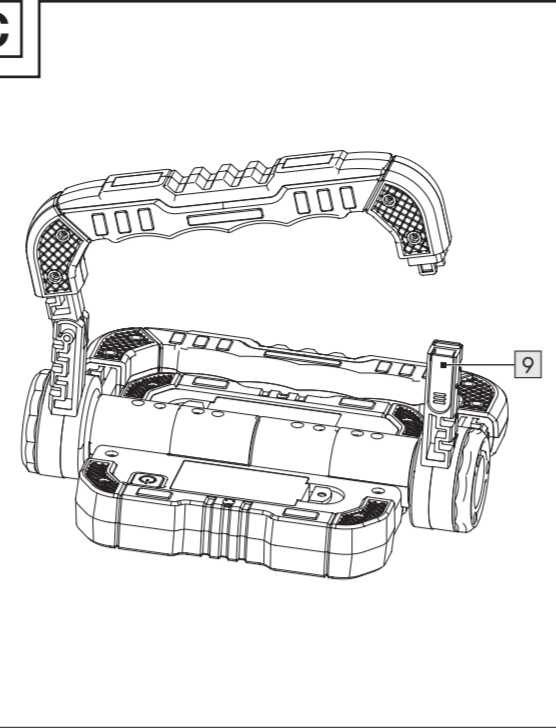
A



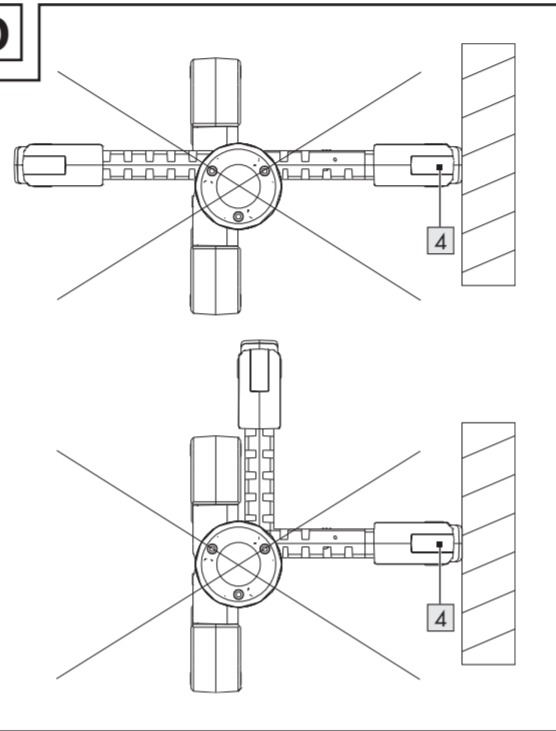
B



C



D



Verwendete Warnhinweise und Symbole
In der Bedienungsanleitung, der Kurzanleitung und auf der Verpackung werden die folgenden Warnhinweise verwendet:

	Gleichstrom-/spannung
	Schutzklasse III
	EIN-/AUS-Schalter 2 drücken.
	Das CE-Zeichen bestätigt Konformität mit den für das Produkt zutreffenden EU-Richtlinien
	Sicherheitshinweise Handlungsanweisungen
	Lesen Sie vor dem Gebrauch die Bedienungsanleitung.
	Minimaler Abstand zu beleuchtetem Material
	Außerhalb der Reichweite von Kindern aufbewahren
	Nicht ins Feuer werfen
	Nicht falsch einsetzen
	Nicht verformen/beschädigen
	Nicht öffnen/zerlegen
	Mischen Sie nicht verschiedene Typen oder Marken
	Mischen Sie nicht neu und gebraucht
	Nicht aufladen

DE/AT/CH

	Von Wasser und übermäßiger Feuchtigkeit fernhalten
	Nicht kurzschließen
	Richtig einsetzen

LED-BAUSTRALER

Kurzanleitung

Bei diesem Dokument handelt es sich um eine verkürzte Druckausgabe der vollständigen Bedienungsanleitung. Durch das Scannen des QR-Codes gelangen Sie direkt auf parkside-diy.com. Wählen Sie Ihr Land aus und suchen Sie über die Suchmaske nach den Bedienungsanleitungen. Mittels Eingabe der Artikelnummer (IAN) 484685_2501 gelangen Sie zur Bedienungsanleitung für Ihren Artikel. Die Kurzanleitung ist Bestandteil dieses Produkts. Machen Sie sich vor der Benutzung des Produkts mit allen Bedien- und Sicherheitshinweisen vertraut. Bewahren Sie die Kurzanleitung gut auf und händigen Sie alle Unterlagen bei Weitergabe des Produkts an Dritte mit aus.

Bestimmungsgemäße Verwendung

- Dieses Produkt ist für den normalen Gebrauch bestimmt.
- Dieses Produkt eignet sich ausschließlich zur privaten Verwendung in trockenen Innenräumen.
- Dieses Produkt ist nicht für den gewerblichen Gebrauch oder andere Anwendungen bestimmt.

Lieferumfang

Überprüfen Sie nach dem Auspacken des Produktes, ob die Lieferung vollständig ist und alle Teile in ordnungsgemäßer Zustand sind. Entfernen Sie vor der Verwendung sämtliche Verpackungsmaterialien.

- LED-Baustrahler
- Kurzanleitung

Teilebeschreibung

- LED-Licht
- EIN-/AUS-Schalter
- Gelenkschraube

DE/AT/CH

	Verstellbarer Fuß/Handgriff
	Magnet
	Batteriefachabdeckung
	Batteriefach
	Batterie
	Griffverschluss
Technische Daten	
COB-LED:	2 x 5 W
Batterie:	4 x 1,5 V , Alkaline-Batterie (AA)
Leuchtdauer:	2 Scheinwerfer: ca. 2 Stunden 1 Scheinwerfer: ca. 4 Stunden
Schutzklasse:	III/◊
Schutzart:	IP20
Betriebsposition:	Das Produkt kann ausschließlich wie in Abbildung B dargestellt verwendet werden.

Sicherheitshinweise

MACHEN SIE SICH VOR DER VERWENDUNG DES PRODUKTES MIT ALLEN SICHERHEITSHINWEISEN UND GEBRAUCHSANWEISUNGEN VERTRAUT! WENN SIE DIESES PRODUKT AN ANDERE WEITERGEBEN, GEBEN SIE AUCH ALLE DOKUMENTE WEITER!

WARNUNG! LEBENSGEFAHR UND UNFALLGEFAHR FÜR SÄUGLINGE UND KINDER! Lassen Sie Kinder nicht mit dem Verpackungsmaterial unbeaufsichtigt. Halten Sie Kinder immer vom Verpackungsmaterial fern.

- Dieses Produkt kann von Kindern ab 8 Jahren sowie von Personen mit eingeschränkten körperlichen, sensorischen oder geistigen Fähigkeiten oder fehlender Erfahrung und/oder fehlendem Wissen verwendet werden, solange diese beaufsichtigt werden oder zur sicheren Verwendung des Produktes angewiesen wurden und die damit verbundenen Risiken verstehen. Lassen Sie Kinder nicht mit dem Produkt spielen. Reinigung und Wartung sollten nicht von Kindern ohne Aufsicht durchgeführt werden.

DE/AT/CH



Auf parkside-diy.com können Sie diese und viele weitere Handbücher einsehen und herunterladen. Mit diesem QR-Code gelangen Sie direkt auf parkside-diy.com. Wählen Sie Ihr Land aus, und suchen Sie über die Suchmaske nach den Bedienungsanleitungen. Mittels Eingabe der Artikelnummer (IAN) 484685_2501 gelangen Sie zur Bedienungsanleitung für Ihren Artikel.

Service

- Service Deutschland**
Tel.: 0800 5435 111
E-Mail: owim@lidl.de
- Service Österreich**
Tel.: 0800 292726
E-Mail: owim@lidl.at
- Service Schweiz**
Tel.: 0800 562153
E-Mail: owim@lidl.ch



Warnings and symbols used The following warnings are used in the user manual, short manual and on the packaging:	
	Protection class III
	Press ON/OFF switch 2 .
	CE mark indicates conformity with relevant EU directives applicable for this product.
	Safety information
	Instructions for use
	Read user manual before use.

DE/AT/CH

- Dieses Produkt ist kein Spielzeug und muss außerhalb der Reichweite von Kindern gehalten werden. Kinder sind sich der Gefahren in Zusammenhang mit dem Umgang mit Elektrogeräten nicht bewusst.
- Verwenden Sie das Produkt nicht, wenn es sichtbare Schäden aufweist.
- Tauchen Sie das Produkt niemals in Wasser oder andere Flüssigkeiten ein!
- Führen Sie keine Veränderungen oder Reparaturen am Produkt durch. Die LEDs können und dürfen nicht ausgetauscht werden.
- Die LEDs sind nicht austauschbar.
- Wenn die LEDs am Ende ihrer Nutzungsdauer nicht mehr funktionieren, muss das gesamte Produkt ausgetauscht werden.

ACHTUNG! RISIKO VON VERBRENNUNGEN! Um Verbrennungen zu vermeiden, überzeugen Sie sich, dass das Produkt ausgeschaltet und für mindestens 15 Minuten abgekühlt ist, bevor Sie es berühren. Das Produkt kann sehr heiß werden.

- Die zugänglichen Oberflächen, insbesondere der Warmschrumpfschlauch, werden sehr heiß, wenn die Lampe in Betrieb ist.

BRANDGEFAHR! Stellen Sie das Produkt so auf, dass es mindestens 0,1 Meter von dem zu beleuchtenden Material entfernt ist. Übermäßige Wärmeentwicklung kann zu einem Brand führen.

WARNUNG! Schalten Sie das Licht nicht ein, wenn das Produkt auf eine brennbare Oberfläche gerichtet ist. Die angestrahlte Oberfläche könnte sich überhitzen oder entzünden.

- Stellen Sie keine brennenden Kerzen oder andere offenen Flammen auf oder in die Nähe des Produktes.
- Verwenden Sie das Produkt nicht in der Nähe von Wärmequellen, z. B. Heizkörpern oder anderen Geräten, die Wärme abgeben.
- Entsorgen Sie das Produkt, falls es beschädigt sein sollte.
- Schalten Sie das Produkt sofort aus, wenn Sie Brandgeruch oder Rauch wahrnehmen. Lassen Sie das Produkt von einem qualifizierten Fachmann überprüfen, bevor Sie es erneut benutzen.
- Beachten Sie die Benutzungsbeschränkungen und -verbote für batteriebetriebene Produkte in potenziellen Gefahrensituationen, wie etwa an Tankstellen, auf Flughäfen, in Krankenhäusern etc.

DE/AT/CH

Batterien ersetzen

WARNUNG! Brand- und Explosionsrisiko! Die Verwendung falscher Batterien kann zu Bränden oder Explosionen führen.

- HINWEIS:** Verwenden Sie nur Alkaline-Batterien (AA) oder wiederaufladbare Ni-HM-Batterien (AA).
- Lösen Sie die Schraube am Batteriefach **7**.
- Öffnen Sie die Batteriefachabdeckung **6** auf der Rückseite des Produkts.
- Entfernen Sie die alten Batterien.
- Legen Sie 4 neue Batterien in das Batteriefach **7** ein und achten Sie dabei auf die richtige Polarität (+ und -).
- Schließen Sie die Batteriefachabdeckung **6**.
- Ziehen Sie die Schraube am Batteriefach **7** fest.

Wartung und Reinigung

- Tauchen Sie das Produkt niemals in Wasser oder andere Flüssigkeiten ein.
- Verwenden Sie keine ätzenden Reinigungsmittel.
- Das Produkt ist wartungsfrei. Die LEDs können nicht ausgetauscht werden.
- Schalten Sie das Produkt vor der Reinigung aus.
- Reinigen Sie das Produkt regelmäßig mit einem trockenen, fusselfreien Tuch. Verwenden Sie ein leicht angefeuchtetes Tuch, um hartnäckigen Schmutz zu entfernen.

Entsorgung

Die Verpackung besteht aus umweltfreundlichen Materialien, die Sie über die örtlichen Recyclingstellen entsorgen können.

- Beachten Sie die Kennzeichnung der Verpackungsmaterialien bei der Abfalltrennung, diese sind gekennzeichnet mit Abkürzungen (a) und Nummern (b) mit folgender Bedeutung: 1-7: Kunststoffe/20-22: Papier und Pappe/ 80-98: Verbundstoffe.

Produkt:



Das Produkt inkl. Zubehör und die Verpackungsmaterialien sind recyclebar und unterliegen einer erweiterten Herstellerverantwortung. Entsorgen Sie diese getrennt, den abgebildeten Info-tri (Sortierinformation) folgend, für eine bessere Abfallbehandlung.

Das Triman-Logo gilt nur für Frankreich.

Möglichkeiten zur Entsorgung des ausgedienten Produkts erfahren Sie bei Ihrer Gemeinde- oder Stadtverwaltung.

Gerät entsorgen
Das Symbol der durchgestrichenen Mülltonne bedeutet, dass dieses Gerät am Ende der Nutzungszeit nicht über den Haushaltsmüll entsorgt werden darf. Das Gerät ist bei eingerichteten Sammelstellen, Wertstoffhöfen oder Entsorgungsbetrieben abzugeben. Zudem sind Vertreter von Elektro- und Elektronikgeräten sowie Vertreter von Lebensmitteln zur Rücknahme verpflichtet. LIDL bietet Ihnen Rückgabemöglichkeiten direkt in den Filialen und Märkten an. Rückgabe und Entsorgung sind für Sie kostenfrei. Beim Kauf eines Neugerätes haben Sie das Recht, ein entsprechendes Altgerät unentgeltlich zurückzugeben.

Zusätzlich haben Sie die Möglichkeit, unabhängig vom Kauf eines Neugerätes, unentgeltlich (bis zu drei) Altgeräte abzugeben, die in keiner Abmessung größer als 25 cm sind.

Bitte löschen Sie vor der Rückgabe alle personenbezogenen Daten.

Bitte entnehmen Sie vor der Rückgabe Batterien oder Akkumulatoren, die nicht vom Altgerät umschlossen sind, sowie Lampen, die zerstörungsfrei entnommen werden können und führen diese einer separaten Sammlung zu.

Defekte oder verbrauchte Batterien/Akkus müssen recycelt werden. Geben Sie Batterien/Akkus und/oder das Produkt über die angebotenen Sammeleinrichtungen zurück.

Umweltschäden durch falsche Entsorgung der Batterien/Akkus!

Defekte oder verbrauchte Batterien/Akkus müssen recycelt werden. Geben Sie Batterien/Akkus und/oder das Produkt über die angebotenen Sammeleinrichtungen zurück.

Umweltschäden durch falsche Entsorgung der Batterien/Akkus!

Das Symbol der durchgestrichenen Mülltonne auf Batterien oder Akkus bedeutet, dass Sie Batterien und Akkus nicht im Hausmüll entsorgen dürfen.

Entnehmen Sie die Batterien/den Akku-Pack aus dem Produkt vor der Entsorgung.

Diese können giftige Schwermetalle enthalten und unterliegen der Sondermüllbehandlung.

Die chemischen Symbole der Schwermetalle sind wie folgt: Cd = Cadmium, Hg = Quecksilber, Pb = Blei.

Sie sind gesetzlich verpflichtet, alte Batterien und Akkus nach Gebrauch zurückzugeben. Geben Sie deshalb verbrauchte Batterien und Akkus kostenfrei im Handelsgeschäft, z. B. in Ihrer LIDL Filiale oder bei einer kommunalen Sammelstelle ab.

Batterien und Akkus können Stoffe enthalten, die schädlich für die menschliche Gesundheit und Umwelt sind. Nur bei einer getrennten Sammlung und Verwertung von alten Batterien und Akkus können die negativen Auswirkungen vermieden werden.

Seien Sie besonders vorsichtig beim Umgang mit lithiumhaltigen Batterien und Akkus, da bei unsachgemäßer Verwendung eine erhöhte Brandgefahr besteht. Kleben Sie dazu die Pole ab, um einen äußeren Kurzschluss zu vermeiden.

Nutzen Sie Batterien mit langer Lebensdauer oder Akkus, um die Entstehung von Abfällen aus Alt-Batterien zu verringern. Beachten Sie die Anweisungen zum Lagern, und vermeiden Sie das vollständige Ent- und Aufladen des Akkus, um die Lebensdauer zu verlängern.

Darüber hinaus sollten Sie Batterien oder Elektro- und Elektronikgeräte mit Batterien oder Akkus nicht im öffentlichen Raum zurücklassen, um eine Vermüllung zu vermeiden. Prüfen Sie Möglichkeiten, Batterien einer Wiederverwendung zuzuführen, anstatt diese zu entsorgen, beispielsweise durch Instandsetzung der Batterie.

Garantie

Das Produkt wurde nach strengen Qualitätsrichtlinien hergestellt und vor der Auslieferung sorgfältig geprüft. Im Falle von Material- oder Herstellungsfehlern haben Sie gegenüber dem Verkäufer des Produkts gesetzliche Rechte. Ihre gesetzlichen Rechte werden in keiner Weise durch unsere unten aufgeführte Garantie eingeschränkt.

DE/AT/CH

DE/AT/CH

DE/AT/CH

DE/AT/CH

DE/AT/CH

DE/AT/CH

DE/AT/CH

DE/AT/CH + GB/IE

GB/IE

- Produkt možna zamocować do plaskiej, ferromagnetycznej powierzchni za pomocą magnesów [5] regulowanej stopki/uchwyty.
- Obrócić regulowaną stopkę/uchwyty [4] i zamocować produkt w żądanej pozycji. Regulowaną stopę/uchwyty można również obrócić do góry i używać jako uchwyty (rys. B).
- Produkt można zawiesić. Nacisnąć blokadę uchwyty [9], aby zwoolnić regulowaną stopkę/uchwyty (rys. C). Po zawieszeniu produktu w żądanej pozycji, wsunąć regulowaną stopę/uchwyty z powrotem.

- Używanie jako lampy LED**

- Produkt może być używany w 3 różnych trybach. Nacisnąć kilka razy przełącznik zasilania [2], aby wybrać.

Przełącznik zasilania	Tryb
Nacisnąć 1 raz:	Świeci jedno białe światło.
Nacisnąć 2 razy:	Świeci jedno białe światło.
Nacisnąć 3 razy:	Świecą dwa białe światła.
Nacisnąć 4 razy:	Wylączenie światła.

- Wymiana baterii**

⚠ OSTRZEŻENIE! Ryzyko pożaru i wybuchu!
Używanie niewłaściwych baterii może spowodować pożar lub wybuch.

RADA: Używać wyłącznie baterii alkalicznych (AA) lub akumulatorów Ni-MH (AA).

- Odkręcić wkręt pokrywiy komory na baterie [7].
- Otworzyć pokrywę komory na baterie [6] z tyłu produktu.
- Wyjąć stare baterie.
- Do komory na baterie [7] włożyć 4 nowe baterie, zwracając uwagę na prawidłową biegunowość (+ i -).
- Zamknąć pokrywę komory na baterie [6].
- Dokręcić wkręt pokrywiy komory na baterie [7].

● Konserwacja i czyszczenie

- Nigdy nie zanurzać produktu w wodzie ani w innych cieczach.
- Nie używać żrących środków czyszczących.
- Produkt nie wymaga żadnych prac konserwacyjnych. Diod LED nie można wymienić.
- Wylączycy produkt przed czyszczeniem.

PL	PL	PL	PL	PL + CZ	CZ	CZ	CZ
----	----	----	----	---------	----	----	----

- Dotrzymajcie omezení a zákazy používání pro výrobyk napájené bateriemi v potenciálně nebezpečných situacích, jako jsou například na čerpacích stanicích, letištích, nemocnicích atd.

⚠ Bezpečnostní pokyny pro baterie/akumulátory
⚠ NEBEZPEČÍ ŽIVOTA! Uchovávejte baterie/akumulátory mimo dosah dětí. V případě polknutí nedopatřením vyhledejte ihned lékaře.

⚠ NEBEZPEČÍ VÝBUCHU! Nikdy nedobíjejte nedobíjecí baterie. Nezkratujte baterie/akumulátory a/nebo je neotevírejte. To může vést k přehřátí, požáru nebo výbuchu.
--

- Nikdy neházejte baterie/akumulátory do ohně nebo do vody.
- Nevystavujte baterie/akumulátory žádným mechanickým zátěžím.
- Nesmí být spolu používány nestejné typy baterií nebo nové a použité baterie.
- Baterie musí být vloženy se správnou polaritou.
- Vybité baterie je nutné z výrobku vyjmout a bezpečně zlikvidovat.
- Pokud je výrobek skladován po delší dobu nepoužitý, je třeba baterie vyjmout.
- Přípojné svorky nesmí být zkratovány.

Riziko vytečení baterii/akumulátorů

- Vyhnete se extrémním podmínkám a teplotám okolí, které by mohly mít vliv na baterie/akumulátory, např. radiátory/přímé sluneční světlo.
- Pokud jsou baterie/akumulátory vyteklé, zabraňte kontaktu kůže, očí a sliznic s chemikáliemi! Bezodkladně opláchněte postižené místo čistou vodou a vyhledejte lékařskou pomoc!
- NOSTE OCHRANNÉ RUKAVICE!** Vytékající nebo poškozené baterie/akumulátory mohou způsobit při kontaktu s pokožkou popáleniny. V takových případech noste vždy vhodné ochranné rukavice.

● Před použitím

- Odstraňte veškerý obalový materiál z výrobku.
- Vytáhněte izolační pásek z příhrádky na baterie [7].

- Čistšící produkt regulamie za pomocí suchej, nestrzępającej się ściereczki. Do usuwania porzecznych zabrudzeń używać lekko wilgotnej szmatki.

● Utylizacja

Opakowanie wykonane jest z materiałów przyjaznych dla środowiska, które można przekazać do utylizacji w lokalnym punkcie przetwarzania surowców wtórnych.

♻	Przy segregowaniu odpadów prosimy zwrócić uwagę na oznakowanie materiałów opakowaniowych, oznaczone są one skrótami (a) i numerami (b) o następującym znaczeniu: 1–7: Tworzywa sztuczne/20–22: Papier i tektura/80–98: Materiały kompozytowe.
-----------------------	---

Produkt:	
Cet appareil et ses piles se recyclent.	A questo prodotto e ai suoi componenti, bisogna riciclare separatamente. Preghiamo le signorine su le loro de essere separate!

Produkt, w tym akcesoriai materiały opakowaniowe, nadają się do recyklingu i podlegają rozszerzonej odpowiedzialności producenta. Wyrzuć je osobno, zgodnie z ilustracją przedstawiającą informacje o sortowaniu, aby zapewnić lepszą utylizację odpadów.

Logo Triman jest ważne tylko dla Francji.

Informacji na temat możliwości utylizacji wyeksploatowanego produktu udziela urząd gminy lub miasta.
--

Z uwagi na ochronę środowiska nie wyrzucać urządzenia po zakończeniu eksploatacji do odpadów domowych, lecz prawidłowo zutylizować. Informacji o punktach zbiorczych i ich godzinach otwarcia udziela odpowiedni urząd.

PL	PL	PL	PL	PL + CZ	CZ	CZ	CZ
----	----	----	----	---------	----	----	----

Elektroodpady nie mogą być wyrzucane do pojemników do selektywnej zbiórki odpadów komunalnych. Można je oddać w specjalnie wyznaczonych miejscach np. Punkt Selektywnej Zbiórki Odpadów Komunalnych lub/ bądź w punktach handlowych oferujących w sprzedaży sprzęt elektroniczny.

PL	PL	PL	PL	PL + CZ	CZ	CZ	CZ
----	----	----	----	---------	----	----	----

● Zavešte výrobek

⚠ OPATRŇE! Jedna přestavitelná patka/rukojeť [4] nestačí k připevnění výrobku na magnetizovatelné povrchy (obr. D).

- Každá ze 2 přestavitelných patek/rukojeť [4] je vybavena magnety [5]. Pomocí těchto magnetů lze výrobek připevnit na magnetizovatelné povrchy.

● Provoz

⚠ NEBEZPEČÍ ÚRAZU! Výrobek v průběhu jízdy přednostně nepoužívejte. Pokud používáte výrobek ve vozidle, dbejte na to, aby neoohrožoval řidiče nebo cestující ve vozidle. Uložte a zabezpečte výrobek tak, aby ani při plném brzdění nepředstavoval žádné nebezpečí zranění nebo poškození výrobku.

⚠ VÝSTRAHA! Dávejte pozor na polohu svých rukou při otáčení přestavitelné patky/rukojeť [4], abyste zabránili zaklínění svých prstů.

- Výrobek může být i upevněn tak, že je magnetem [5] přestavitelné patky/rukojeť uchycen na plochém feromagnetickém povrchu.
- Otočte přestavitelnou patku/rukojeť [4] a upevněte výrobek v požadované poloze. Přestavitelná patka/rukojeť může být rovněž otočena nahoru a tak použita jako rukojeť (obr. B).
- Výrobek lze zavěsit. Stisknutím zámků rukojeť [9] uvolněte přestavitelnou patku/rukojeť (obr. C). Po zavěšení produktu do požadované polohy zasuňte přestavitelnou patku/rukojeť opět dovnitř.

● Použití jako LED svítidlo

- Výrobek lze používat ve 3 rozdílných režimech. Opakovaným stisknutím vypínače ZAP/VYP [2] je vybrte.

Vypínač ZAP/VYP	Režim
1x stisknout:	1 bílé světlo svítí.
2x stisknout:	1 bílé světlo svítí.
3x stisknout:	2 bílá světla svítí.
4x stisknout:	Vypněte světlo.

- Baterie vyměnit**

⚠ VAROVÁNÍ! Riziko požáru a výbuchu! Použití nesprávných baterií může vést k požáru nebo výbuchu.

Należy postępować zgodnie z obowiązującymi w Polsce przepisami dotyczącymi selektywnej zbiórki urządzeń elektrycznych i elektronicznych. Zużyty sprzęt może mieć szkodliwy wpływ na środowisko i zdrowie ludzi z uwagi na potencjalną zawartość niebezpiecznych substancji, mieszanin oraz części składowych. Gospodarstwo domowe spełnia ważną rolę w przyczynianiu się do ponownego użycia i odzysku surowców wtórnych, w tym recyklingu zużytego sprzętu. Na tym etapie kształtuje się postawy, które wpływają na zachowanie wspólnego dobra jakim jest czyste środowisko naturalne.

Uszkodzone lub zużyte baterie/akumulatory muszą być poddane recyklingowi. Oddać baterie/akumulatory i/lub produkt w dostępnych punktach zbiórki.

♻	Niewłaściwa utylizacja baterii/akumulatorów stwarza zagrożenie dla środowiska naturalnego!
-----------------------	---

Baterii/akumulatorów nie należy wyrzucać razem z odpadami domowymi. Mogą one zawierać szkodliwe metale ciężkie i należy je traktować jak odpady specjalne. Symbole chemiczne metali ciężkich są następujące: Cd = kadm, Hg = rtęć, Pb = ołów. Dlatego też zużyte baterie/akumulatory należy przekazywać do komunalnych punktów gromadzenia odpadów niebezpiecznych.

● Gwarancja

Produkt został wyprodukowany zgodnie z surowymi wytycznymi dotyczącymi jakości i dokładnie przetestowane przed dostawą. W przypadku wad materiałowych lub produkcyjnych przysługują Państwu prawa ustawowe wobec sprzedawcy produktu. Państwa prawa ustawowe nie są w żaden sposób ograniczone przez naszą gwarancję przedstawioną poniżej.

Gwarancja na ten produkt wynosi 3 lata od daty zakupu. Okres gwarancji rozpoczyna się od daty zakupu. Proszę przechowywać oryginalny rachunek w bezpiecznym miejscu, ponieważ ten dokument jest wymagany jako dowód zakupu.

Wszelkie uszkodzenia lub wady obecne już w momencie zakupu należy zgłosić niezwłocznie po rozpakowaniu produktu.

Jeżeli w ciągu 3 lat od daty zakupu produkt wykaże wady materiałowe lub produkcyjne, to – według naszego uznania – bezpłatnie go naprawimy lub wymienimy. Okres gwarancji nie ulega przedłużeniu o przyznane roszczenie gwarancyjne. Dotyczy to również wymienionych i naprawionych części.

Niniejsza gwarancja traci ważność, jeśli produkt został uszkodzony, był niewłaściwie użytkowany lub konserwowany.

Gwarancja obejmuje wady materiałowe i produkcyjne. Niniejsza gwarancja nie obejmuje części produktu, które podlegają normalnemu zużyciu i dlatego są uważane za części zużywalne (np. baterie, węże, wkłady atramentowe), ani nie obejmuje uszkodzeń części delikatnych, np. przełączników lub części wykonanych ze szkła.

Zgodnie z Kodeksem Cywilnym art. 581 §1 wraz z wymianą urządzenia lub ważnej części czas gwarancji rozpoczyna się na nowo.

● Sposób postępowania w przypadku naprawy gwarancyjnej

Aby zapewnić szybkie rozpatrzenie wniosku, należy postępować zgodnie z poniższymi instrukcjami:

Do wszystkich zapytań proszę mieć przygotowany paragon i numer artykułu (IAN 484685_2501) jako dowód zakupu.

Numer artykułu można znaleźć w tabliczce znamionowej produktu, na grzewerze na produkcje, na stronie tytułowej instrukcji (w lewym dolnym rogu) lub na naklejce z tyłu lub na spodzie produktu.

W przypadku wystąpienia usterek funkcjonalnych lub innych wad należy najpierw skontaktować się telefonicznie lub pocztą elektroniczną z wymienionym poniżej działem serwisowym.

Następnie można wysłać produkt zarejestrowany jako wadliwy na podany adres serwisowy bezpłatnie, załączając dowód zakupu (paragon) i określając, na czym polega wada i kiedy wystąpiła.



Te i wiele innych instrukcji można przeglądać i pobrać na stronie parkside-diy.com. Ten kod QR przeniesie Cię bezpośrednio na stronę parkside-diy.com. Wybierz swój kraj i użyj maski wyszukiwania, aby wyszukać instrukcje obsługi. Wprowadź numer artykułu (IAN) 484685_2501, aby uzyskać dostęp do instrukcji obsługi artykułu.

● Serwis

PL
Serwis Polska
Tel.: 008004911946
E-Mail: owim@lidl.pl

CE

Použitá výstražná upozornění a symboly
V tomto návodu na obsluhu, krátkém návodu a na obalu jsou používána následující výstražná upozornění:
 Stejnoseměrný proud/napětí
 Ochranná třída III
 Stiskněte vypínač ZAP/VYP [2] .
 Značka CE potvrzuje shodu se směrnicemi EU, které se na výrobek vztahují
 Bezpečnostní pokyny Pokyny pro činnost
 Před použitím si přečtete návod na obsluhu.
 Minimální odstup k osvětlovanému materiálu

	Uchovávejte mimo dosah dětí
	Neházejte do ohně
	Nepoužívejte nesprávně
	Nedeformujte/nepoškodte
	Neotevírejte ani nerozebírejte
	Nemíchejte různé typy nebo značky
	Nemíchejte nové a použité
	Neenabíjejte
	Udržujte mimo dosah vody a nadměrné vlhkosti
	Nezkratujte
	Používejte správně

LED STAVEBNÍ REFLEKTOR

● Krátký návod

Tento dokument je zkrácenou tištěnou verzí kompletního návodu k obsluze. Naskenováním QR kódu se dostanete přímo na stránky parkside-diy.com. Vyberte svou zemi a vyhledejte návod k obsluze pomocí formuláře k vyhledávání. Zadáním čísla položky (IAN) 484685_2501 se dostanete k návodu k obsluze Vašeho výrobku. Stručný návod k obsluze je nedílnou součástí tohoto výrobku. Před použitím výrobku se nejdříve seznámte se všemi pokyny k obsluze a s bezpečnostními pokyny. Stručný návod k obsluze si dobře uschovejte a při předání výrobku dalším osobám předejte i všechny dokumenty.

PL	PL	PL	PL	PL + CZ	CZ	CZ	CZ
----	----	----	----	---------	----	----	----

- Dotrzymajcie omezení a zákazy používání pro výrobyk napájené bateriemi v potenciálně nebezpečných situacích, jako jsou například na čerpacích stanicích, letištích, nemocnicích atd.

⚠ Bezpečnostní pokyny pro baterie/akumulátory
⚠ NEBEZPEČÍ ŽIVOTA! Uchovávejte baterie/akumulátory mimo dosah dětí. V případě polknutí nedopatřením vyhledejte ihned lékaře.

⚠ NEBEZPEČÍ VÝBUCHU! Nikdy nedobíjejte nedobíjecí baterie. Nezkratujte baterie/akumulátory a/nebo je neotevírejte. To může vést k přehřátí, požáru nebo výbuchu.
--

⚠ NEBEZPEČÍ ÚRAZU! Výrobek v průběhu jízdy přednostně nepoužívejte. Pokud používáte výrobek ve vozidle, dbejte na to, aby neoohrožoval řidiče nebo cestující ve vozidle. Uložte a zabezpečte výrobek tak, aby ani při plném brzdění nepředstavoval žádné nebezpečí zranění nebo poškození výrobku.
--

Produkt:	
Cet appareil et ses piles se recyclent.	A questo prodotto e ai suoi componenti, bisogna riciclare separatamente. Preghiamo le signorine su le loro de essere separate!

PL	PL	PL	PL	PL + CZ	CZ	CZ	CZ
----	----	----	----	---------	----	----	----

Elektroodpady nie mogą być wyrzucane do pojemników do selektywnej zbiórki odpadów komunalnych. Można je oddać w specjalnie wyznaczonych miejscach np. Punkt Selektywnej Zbiórki Odpadów Komunalnych lub/ bądź w punktach handlowych oferujących w sprzedaży sprzęt elektroniczny.

Wszelkie uszkodzenia lub wady obecne już w momencie zakupu należy zgłosić niezwłocznie po rozpakowaniu produktu.

PL	PL	PL	PL	PL + CZ	CZ	CZ	CZ
----	----	----	----	---------	----	----	----

- Použití ke stanovenému účelu**
- Tento výrobek je vhodný pro normální použití.
- Výrobek je vhodný výhradně pro soukromé použití v suchých vnitřních prostorách.
- Tento výrobek není určen pro komerční použití nebo jiné aplikace.

● Rozsah dodávky

Po vybalení výrobku zkontrolujte, zda je dodávka kompletní a všechny díly jsou v řádném stavu. Před použitím odstraňte všechny obalové materiály.

- LED stavební reflektor
- Krátký návod

● Popis dílů

- LED lampa
- Vypínač ZAP/VYP
- Kloubový šroub
- Přestavitelná patka/rukojeť
- Magnet
- Kryt příhrádky na baterie
- Příhrádka na baterie
- Baterie
- Zámek rukojeti

● Technické údaje

COB-LED:	2 × 5 W
Baterie:	4 × 1,5 V , alkalická baterie (AA)
Doba osvětlení:	2 světlotmy: cca 2 hodiny <p>1 světlotmet: cca 4 hodiny</p>
Ochranná třída:	III/◊
Systém ochrany:	IP20
Provozní poloha:	Výrobek může být použit výhradně tak, jak je znázorněno na obrázku B.

⚠ Bezpečnostní pokyny

SEZNAMTE SE PŘED POUŽITÍM VÝROBKU SE VŠEMI BEZPEČNOSTNÍMI POKYNY A POKYNY PRO OBSLUHU! KDYŽ PŘEDÁVÁTE TENTO VÝROBEK JINÝM LIDEM, PŘEDEJTE JIM I VŠECHNY DOKUMENTY!

PL	PL	PL	PL	PL + CZ	CZ	CZ	CZ
----	----	----	----	---------	----	----	----

- Dotrzymajcie omezení a zákazy používání pro výrobyk napájené bateriemi v potenciálně nebezpečných situacích, jako jsou například na čerpacích stanicích, letištích, nemocnicích atd.

⚠ Bezpečnostní pokyny pro baterie/akumulátory
⚠ NEBEZPEČÍ ŽIVOTA! Uchovávejte baterie/akumulátory mimo dosah dětí. V případě polknutí nedopatřením vyhledejte ihned lékaře.

⚠ NEBEZPEČÍ VÝBUCHU! Nikdy nedobíjejte nedobíjecí baterie. Nezkratujte baterie/akumulátory a/nebo je neotevírejte. To může vést k přehřátí, požáru nebo výbuchu.
--

⚠ NEBEZPEČÍ ÚRAZU! Výrobek v průběhu jízdy přednostně nepoužívejte. Pokud používáte výrobek ve vozidle, dbejte na to, aby neoohrožoval řidiče nebo cestující ve vozidle. Uložte a zabezpečte výrobek tak, aby ani při plném brzdění nepředstavoval žádné nebezpečí zranění nebo poškození výrobku.
--

Produkt:	
Cet appareil et ses piles se recyclent.	A questo prodotto e ai suoi componenti, bisogna riciclare separatamente. Preghiamo le signorine su le loro de essere separate!

PL	PL	PL	PL	PL + CZ	CZ	CZ	CZ
----	----	----	----	---------	----	----	----

- Dotrzymajcie omezení a zákazy používání pro výrobyk napájené bateriemi v potenciálně nebezpečných situacích, jako jsou například na čerpacích stanicích, letištích, nemocnicích atd.

● Rozsah dodávky

Po vybalení produktu zkontrolujte, či je balenie kompletné a či sú všetky časti v riadnom stave. Pred používaním odstraňte všetky obalové materiály.

- LED stavebný reflektor
- Krátký návod

● Popis súčiastok

- LED svetlo
- Vypínač
- Skrutka s kĺbom
- Nastavitelná noha/rukovať
- Magnet
- Kryt príhradky na batérie
- Priehradka na batérie

- Dotrzymajcie omezení a zákazy používání pro výrobyk napájené bateriemi v potenciálně nebezpečných situacích, jako jsou například na čerpacích stanicích, letištích, nemocnicích atd.

Tento výrobek mohou používat děti starší 8 let i osoby se sníženými fyzickými, smyslovými či mentálními schopnostmi nebo s nedostatkem zkušeností a znalostí, pokud jsou pod dohledem výrobku a chápu z toho vyplývající rizika. Nenechte děti hrát si s výrobkem. Čištění a údržbu nesmí provádět děti bez dohledu.

- Tento výrobek není hračka a musí být udržován mimo dosah dětí. Děti si nejsou vědomy nebezpečí spojených se zacházením s elektrickými spotřebiči.
- Výrobek nepoužívejte, pokud vykazuje viditelná poškození.
- Nikdy neponožujte výrobek do vody nebo jiných kapalin!
- Neprovádějte na výrobku žádné změny nebo opravy. LED nemohou a nesmí být vyměněny.
- LED nejsou vyměnitelné.
- Když LED na konci své životnosti už nefungují, musí být vyměněn celý výrobek.

⚠ VÝSTRAHA! RIZIKO POPÁLENÍ! Abyste zabránili popáleninám, ujistěte se, že je výrobek vypnut a ochlazován po dobu nejméně 15 minut, než se jej dotknete. Výrobek se může velmi zahřát.

- Přístupné povrchy, zejména horká smršťovací hadice se velmi ohřejí, pokud je lampa v provozu.

NEBEZPEČÍ POŽÁRU! Postavte výrobek tak, aby byl alespoň 0,1 metr od materiálu, který má být osvětlen. Nadměrný výkon tepla může vést k požáru.

- ⚠ VAROVÁNÍ!** Nezapínejte světlo, když je výrobek namířen na hořlavý povrch. Ozářovaný povrch by se mohl přehřát a vznítit.
- Nestavte hořící svíčky nebo jiné otevřené plameny na výrobek nebo v jeho blízkosti.
- Výrobek nepoužívejte v blízkosti zdrojů tepla, např. radiátorů nebo jiných zařízení, která vydávají teplo.
- Výrobek zlikvidujte, pokud by byl poškozený.
- Pokud si všimnete zápachu nebo kouře, okamžitě výrobek vypněte. Nechte výrobek adaptér před dalším použitím zkontrolovat kvalifikovaným odborníkem.

PL	PL	PL	PL	PL + CZ	CZ	CZ	CZ
----	----	----	----	---------	----	----	----

- Dotrzymajcie omezení a zákazy používání pro výrobyk napájené bateriemi v potenciálně nebezpečných situacích, jako jsou například na čerpacích stanicích, letištích, nemocnicích atd.

⚠ Bezpečnostní pokyny pro baterie/akumulátory

